

Edición de
20 páginas
\$b. 1.000.-

La Tercera

DIARIO DE LA TARDE



Año 1 N° 20

La Paz, viernes 16 de noviembre de 1984

Amplían la huelga desde el lunes

BLOQUEO DE CAMINOS A PARTIR DEL LUNES

NUEVO DOCUMENTO DE LA LA IGLESIA E INTERMEDIO HASTA EL LUNES

SARAVIA PIDIO ASILO

Brasilia, nov. 16 (AFP) El Teniente Coronel boliviano Rolando Saravia, quien dirigió el secuestro del Presidente Hernán Siles Zuazo el 30 de junio pasado, pidió asilo político al Brasil convencido que no será objeto de una medida de extradición, indicaron hoy en Brasilia fuentes policiales.

En efecto, la Constitución brasileña establece en su capítulo de los "derechos y garantías individuales" que no será concedida la extradición de un extranjero por crimen político o de opinión.



Iglesia y políticos

en cuarto intermedio

La Conferencia Episcopal Boliviana y dirigentes de los diferentes partidos políticos abrieron cuarto intermedio hasta las 10 horas del siguiente lunes, en sus deliberaciones de "Concertación Nacional", tal como se informó este medio día.

Los políticos bolivianos recibieron nuevo documento de la Conferencia Episcopal para que sea estudiado detenidamente en el fin de semana, de manera que los comentarios y sugerencias sean expuestos el lunes.

El presidente de la Democracia Cristiana, Luis Ossio Sanjinés, manifestó -poco antes de comenzar la reunión de esta mañana- que es necesaria la responsabilidad de los tres principales conductores políticos, Víctor Paz Estenssoro, Hernán Siles Zuazo y Hugo Banzer Suárez, con sus concurrencias personales a las deliberaciones.

"Exigiremos la presencia de estas tres personalidades", sostuvo Ossio Sanjinés para, finalmente, anunciar serie de revelaciones sobre el acontecer político boliviano.

La Tercera

DIARIO DE LA TARDE

Director: Mario Marañón Zárate
Jefe de Redacción: José Arturo Siles

La libertad de información

Comunmente se habla de la libertad de prensa y de información. Si bien ambas se complementan, en el hecho difieren, por la sencilla razón que la libertad de prensa es el derecho de imprimir diarios y difundir medios de comunicación sin más restricciones que las señaladas por ley, mientras la libertad de información radica en el derecho del libre acceso a las fuentes informativas, la no discriminación por parte de los organismos estatales y la ninguna traba al trabajo informativista de los hombres de prensa.

No basta decir en Bolivia hay libertad de prensa e información y no practicarla. Esta obligación -porque la ley la consagra- corresponde a los gobernantes, organismos militares, eclesiásticos y otros que tengan que ver con la vida de la nación. En suma nadie puede coartar el trabajo periodístico bajo pretexto alguno, salvo aquel que se refiere a la seguridad del Estado o cuando el país está bajo un estado de guerra.

Estas apreciaciones vienen como consecuencia de un hecho insólito que se evidenció cuando la jerarquía eclesiástica convocó a la llamada reunión de concertación y fijó sus propias reglas de juego. Entre las normas establecidas, está que los periodistas sólo podían estar presentes en la ceremonia inaugural, tomar fotos, grabar para la televisión y luego, afuera. Complementó la medida argumentando que al final de cada reunión se daría un resumen de lo acontecido dentro de las cuatro paredes del recinto señalado para la trascendental reunión. Y así se hizo durante el primer día.

Los señores obispos, es posible que no hayan caído en cuenta que con esta actitud van contra la libertad de información, impidiendo a la prensa su permanencia en el interior de la sala de de-

liberaciones. No sabemos qué podrá argumentarse ante este hecho insólito que, además, debiera mover a las organizaciones de periodistas, tanto patronales y laborales, a un pronunciamiento claro para impedir que otras organizaciones, o en cualquier momento el propio gobierno, adopte similar actitud, amparándose en este antecedente que lo marca nada menos, que la jerarquía eclesiástica.

Hemos escudriñado mentalmente todos los pros y contras de la presencia de periodistas en las reuniones de los partidos políticos. No encontramos nada que esa asistencia de los hombres de prensa pudiera perjudicar a los asuntos allí tratados que, en última instancia, son de interés general. Y hemos establecido que con esa disposición, lo que se ha hecho es entorpecer el trabajo periodístico evitar el libre juego de la interpretación de la información, cerrar el paso a la iniciativa profesional y, finalmente, uniformar la información, como en los mejores sistemas totalitarios.

Por donde se observe, la actitud de la jerarquía eclesiástica no tiene respaldo alguno. Hubo un maltrato a la prensa y con él se puede sentar un funesto antecedente que la gente del periodismo está en la obligación de impedir. Aquí no se trata de molestar a nadie; se defiende la libertad de información, parte indisoluble de la libertad de prensa y en eso -como dijimos en nuestro primer número- no transigiremos jamás, ante ningún poder, porque estas libertades son básicas para la auténtica libertad del hombre.

La jerarquía eclesiástica ha equivocado el camino. Queremos creer que de buena fe. Está a tiempo para enmendar el error.

Buzón del Lector

"Señor Director":

Soy un padre de familia, como todos los que vivimos en Bolivia, me siento angustiado por lo que viene ocurriendo en los colegios particulares. Resulta señor Director que las autoridades del Ministerio de Educación, luego de una serie de maniobras, aprobó una nueva tarifa para las pensiones. No contento con esto, algunos colegios se han dado a la tarea de cobrar mucho más, inventándose cosas como ésta: Si desea asegurar la reserva para el próximo año, deberá cancelarse la pensión por el mes de diciembre". Cosas así están terminando por acabar con la paciencia de los padres de familia que ya no pueden soportar las cargas que se imponen en los colegios, ante la complacencia de las autoridades del ramo". Saludo a Ud. atentamente Marcelino Díaz Maza.

LA SONA SUD

"De mi consideración: Las lluvias ya llegan y poco se ha hecho para asegurarnos alguna tranquilidad. Se sabe que el Alcalde extremó esfuerzos para estar en condiciones de soportar la próxima arremetida de la naturaleza. El caso, señor Director, preocupa en mayor grado a quienes vivimos en la zona sud de la ciudad, pues al parecer, hasta ahora, nada se ha hecho para solucionar el problema de los desprendimientos de rocas y tierra de todas las alturas que circundan la avenida principal. Se nota que la alambrada de protección estatal y ya en días pasados hubo algunos deslizamientos. Costará mucho hacer este trabajo antes que sea tarde. Muy atentamente Glotilde de La Vega.

El poder de una bomba

Por Philippe Sargnargues

WASHINGTON (AFP).— Una bomba atómica estalla a 200 km. de altura en el cielo de los Estados Unidos. Inmediatamente, se produce un apogeo apocalíptico, los teléfonos enmudecen, los circuitos electrónicos se funden, los computadores desvarían, la red militar de comunicaciones cesa de transmitir y el Presidente norteamericano se encuentra con que no puede organizar la respuesta nuclear.

Este hipotético "gu'ín", que escalofría a no pocas estrategias del Pentágono, es o quizá no sea pura ciencia ficción. Su verosimilitud se basa en un fenómeno conocido por su misteriosa sigla E.M.P.

El 18 de julio de 1962, Estados Unidos experimentó una bomba atómica de poca potencia en el cielo de un perdido atolón del Pacífico. Y la explosión privó de corriente eléctrica a más de 1.200 km. de distancia. Los timbres de alarma de las tiendas empezaron a sonar y los fusibles se rompieron sin razón aparente.

Los científicos no tardaron en dar con los culpables: eran las pulsaciones electromagnéticas (Electromagnetic Pulse, E.M.P.).

El fenómeno E.M.P., provocado por una explosión nuclear a gran altura, consiste en una colisión de rayos gamma con los electrones de las moléculas de la atmósfera. Es una descarga de energía tan intensa que puede cubrir la mitad de un continente a la velocidad de la luz y fundir circuitos eléctricos y sistemas electrónicos. Y cuanto más alto está el punto de explosión de la bomba, mayor es el radio de acción de las E.M.P. que, por otra parte, actúan sobre cualquier material conductor de electricidad en proporción con la longitud de la "antena": un cable eléctrico de la longitud de una cancha de fútbol recibiría energía suficiente para encender un instante lámparas de cien wattios de 1.500 casas.

En 1963, los físicos que explicaron el fenómeno pensaban que sería fácil conjurar el peligro de las E.M.P. reforzando las redes principales de comunicación. No previeron que la revolución tecnológica de la electrónica y la miniaturización las harían aún más vulnerables.

En un informe reciente, el servicio de investigación de la Biblioteca del Congreso describió lo que sucedería si una sola bomba nuclear estallara sobre el centro de los Estados Unidos: "habría apagones por doquier, los circuitos electrónicos serían destruidos, los aviones no podrían despegar. La capacidad de defensa y de respuesta del país y el funcionamiento de la red militar de comunicaciones serían inseguras".

Los satélites, que retransmi-

ten el por ciento de los mensajes militares, también son vulnerables a las pulsaciones electromagnéticas.

Así pues, una sola explosión podría paralizar toda la red militar de comunicaciones de Estados Unidos (Command Control and Communications, C3) y poner fin a la tercera guerra mundial antes de que haya empezado.

La red C3 comprende miles de kilómetros de líneas telefónicas, satélites, estaciones receptoras y emisoras, computadores y una miríada de otros elementos. Una fuerte descarga de E.M.P. podría inutilizar total o parcialmente el tema e impedir a los responsables militares coordinar su acción y organizar la respuesta a un eventual ataque nuclear.

"¿Qué pasaría si el Presidente "desapareciera" durante un ataque nuclear y no fuera posible comunicarse con nadie?", se preguntaba un responsable de la Casa Blanca durante una entrevista reciente.

Los dirigentes militares norteamericanos tienen plena conciencia de ese "talón de Aquiles" de su defensa estratégica. En 1980, cuando el Presidente Ronald Reagan anunció su plan de reorganización de las fuerzas estratégicas nacionales, indicó que el Pentágono iba a reforzar considerablemente su sistema de comunicaciones. En el presupuesto del pasado año, se dedicaron a tal fin casi 20.000 millones de dólares -contra 11.200 millones en 1981- y está previsto que la suma aumente hasta llegar a 25.000 millones en 1985.

En un reciente informe, el Estado Mayor Conjunto reconocía que "muchos elementos de la red de comunicaciones, incluidos los equipos de detección y evaluación de un ataque nuclear, son vulnerables a los efectos de una explosión nuclear a gran altura".

Los laboratorios de investigación estudian el problema desde hace varios años. La gran compañía telefónica Bell, que también trabaja para el Pentágono, ha gastado varios millones de dólares en tratar de proteger sus líneas de las E.M.P.

Para empezar a reemplazar los cables eléctricos, recurrió al empleo de fibras ópticas como transmisor de comunicaciones telefónicas. Ya existe una línea de este tipo entre Washington y Boston.

También desde hace años se realizan pruebas de acción de las E.M.P. sobre satélites y aviones. Para ello, se construyó un gigantesco simulador en la base aérea de Kirkland (Nuevo México), que empezó a funcionar en 1980 y se aplica con especial frecuencia a los bombarderos estratégicos B-52.

Enfoque Internacional





PERMITAME...
SR. PRESIDENTE

Oradores y pupilos ad - litem

Señor Presidente:

El pueblo ve con estupor cómo "políticos duchos" han quedado interdictos con una pía invitación de los obispos, con quienes Vuestra Excelencia había acordado como condición para levantar su huelga de hambre, la mediación de la Iglesia entre la oposición y el gobierno de la UDP, cuál si en el país habrían nacido grupos insurgentes, o si nos hallaríamos en estado de aponte para una confrontación apocalíptica.

Los concurrentes al Colegio Inglés Católico son congresales que ingenuamente llegan a cambiar su foro por el confesionario. Jamás habíamos visto a los ateos del PCB frente a un obispo, al que le ofrece contrición, dolor de corazón y propósito de enmienda con tal de obtener su absolución y continuar manejando las carteras ministeriales claves, especialmente las que tienen que ver con las cuentas bancarias de ENAF que generan intereses sin registro en Cuentas Nacionales y sin contar puntos negros por preferencia de este o de aquel Banco extranjero.

También se encuentran en este acto pío los "ideológicamente poderosos" del MIR para representar conjuntamente con un Ministro, a Vuestra Excelencia, por sí el MNR-H tocará aspectos ideológicos o doctrinarios, el lado flaco del MNR-I burocrático. Por su origen y zigzagé en su corta vida, no les significa mucho esfuerzo para constituirse en los "defensores de toda tesis".

La Democracia Cristiana se muestra con cara de pasucas, porque ahora sí, encontrándose en su ambiente, podrá volver a ocupar un par de ministerios como conclusiones de la "concertación".

Los Secretarios Ejecutivos y Parlamentarios del MNR-H, ADN y el Honorable Motete, son los pupilos más ingenuos en el conjunto, porque cayeron en la "trampa de bobos" a que se refirió el Honorable Domico.

Lo real de la política está en otro lado, Señor Presidente. Está en la residencia de San Jorge, en la ciudadela militar y en el cuarto piso de la Caja Ferroviaria. De ese modo, Vuestra Excelencia les ha demostrado una vez más que todavía se puede maniobrar para llegar a 1986 aunque la población se muera de hambre.

Soy de Vuestra Excelencia S. S. S.

Ciudadano Pablo

La 3

De LA TERCERA

La página 3 de LA TERCERA está destinada a columnas y secciones fijas en las cuales, de manera diferente, se expresan criterios que corresponden a toda la Redacción. Desde el Director hasta el último de los reporteros contribuyen a la elaboración de esta página.



La huelga, constituida en el instrumento de la paralización del país, muestra algunas cosas risibles y otras trágicas. Por ejemplo, en los barrios alejados, los muchachos convierten las calles en canchas de fútbol. En el centro se puede caminar con mayor tranquilidad, menos en la Avenida Camacho, donde los libre cambistas no hacen huelga, feriados ni domingos. La placa demuestra lo dicho: la Camacho en un día de huelga.

Buena Tarde



Los monopolios

Cuando se habla de monopolio general, se asocia al comercio, la producción o cualquier otra área del capitalismo. En este caso, la palabra hace al tema como consecuencia de lo dicho por Monseñor Rodríguez, quien afirmó con certeza que nadie tenía -no podía tener- el monopolio de la democracia. Es una verdad indiscutible lo dicho por el mencionado eclesiástico.

Es de desear que esas declaraciones que Monseñor Rodríguez sean leídas por los actuales gobernantes, pues así no hubiese sido la intención, nos atrevemos a pensar que la frase tiene una dirección y ella no es otra que los hombres de gobierno, consentidos en que ellos son la democracia, al extremo que las paredes de nuestras ciudades están pintadas asociando la democracia a un nombre o un partido.

Nadie pues tiene el monopolio de la democracia y nadie debiera tener el monopolio de nada que corresponde a la comunidad, a los bolivianos en general, pero sucede que, desde la implantación del actual sistema de gobierno, en Bolivia hay monopolios por doquier. Así, está el monopolio de los sindicatos petroleros que se arrojan la capacidad y autoridad para disponer sobre los bienes y producción de esa empresa. Está también la amarga experiencia del Banco Central, donde unos cuantos hicieron y deshicieron de esa entidad.

Pero corresponde una pregunta: ¿Cómo así surgen o se forman los monopolios? En el caso nuestro, es simplemente el producto del capricho de unos cuantos, el desconocimiento de la ley, la prepotencia y, como es natural la falta de un gobierno responsable que frene los excesos. Esto nos viene sucediendo a lo largo de más de dos años y en el país se han formado factorías que van desde la apropiación de la democracia hasta la invasión de atribuciones de los medios de producción, monopolizándolos de la manera más anárquica que se pueda concebir.

La frase de Monseñor Rodríguez llega en un momento oportuno. Es de desear que la lean quienes se creen dueños de la democracia o aquellos que emiten votos resolutivos apropiándose de las entidades fiscales y atreviéndose a disponer de algo que pertenece a todo un pueblo. Cuando acabará el monopolio arbitrario en Bolivia?

gociaciones con la COB).

"El Comité Unico acepta esta mediación, con efectividad al 1.º de septiembre de 1984 hasta la conclusión del estudio del problema salarial sin perjuicio de proseguir las gestiones legales que posibiliten la aplicación al mes de agosto". (Parte del convenio firmado entre el Comité Unico de Profesionales de Comibol y Ejecutivos de la Empresa Minera Estatal).

TRASFONDO PARLAMENTARIO

QUORUM PARLAMENTARIO

Cuando el Diputado Secretario, toma lista para comprobar si existe el Quorum reglamentario, para proseguir la sesión, los representantes nacionales, ingresan al recinto parlamentario. Empero, una vez que se pasó lista, vuelven a salir del mismo.

POCA ATENCION

Mientras el Ministro de Previsión Social y Salud Pública, Javier Torres, prestaba informe a la Cámara de Diputados, sobre las actividades de su portafolio, uno de los peticionarios, Jorge Monje, conversaba con su colega Fernando Kiefer.

"Nuestro pueblo necesita lograr en forma definitiva que los tres Poderes del Estado que rigen la vida nacional, y las personalidades que ejercen las altas funciones públicas, se sometan estrictamente a las normas jurídicas y éticas porque la intransigencia, pugna sectaria no puede exceder impúneamente los altos y permanentes objetivos nacionales que requieren trabajo incesante, serenidad, paz y tranquilidad hasta vencer el atraso, el desorden que conducen a la bancarrota inevitable". (Parte del discurso pronunciado



FRASES PARA RECORDAR

por el Comandante del Ejército Gral. José Olvis Arias en el Día del Ejército.

"Se avanza positivamente en torno a las proposiciones que tiene el gobierno para resolver los agudos proble-

mas nacionales, no solamente desde el punto de vista económico sino social. Estamos creo yo en buen camino. Estamos avanzando en el intercambio franco y sincero de puntos de vista". (Declaración del Ministro de Planeamiento, René Fernández, en relación a las ne-

El trasatlántico más caro del mundo fue inaugurado

Londres, Nov 16 (AFP) El trasatlántico británico más caro del mundo, bautizado "La Princesa Real", fue inaugurado por la Princesa de Gales en Southampton (sur de Inglaterra).

(En medio de importantes medidas de seguridad, La Princesa, vestida de rojo, rompió una botella de champagne contra el casco del navío y accionó la sirena del barco, construido en Finlandia y de un costo de 125 millones de libras (unos 160 millones de dólares).

El buque, de un aforo de 45.000 toneladas, efectuará su primera travesía el lunes próximo con destino a Miami (EEUU). La cabina más barata costará 871 libras y la más lujosa 2.111 libras, un crucero de 14 días a bordo de una de las dos suites reales del buque cuesta 4.958 libras, unos 5.200 dólares.

Un paso importante hacia la reconciliación coreana

Panmunjom, Corea, Nov 15 (AFP) A través de la primera reunión bilateral sobre cuestiones económicas que se llevó a cabo hoy entre Corea del Norte y Corea del Sur, en Panmunjom, sobre la línea de demarcación, los dos países dieron un paso más hacia la reconciliación.

Las discusiones intensas pero serenas mantenidas hoy remplazaron las ráfagas de insultos que habitualmente intercambiaban los dos países en la línea demarcación, desde hace 40 años. "Las divergencias no son muy importantes", declaró Kim Ki Hwann, Viceministro de Comercio Internacional que presidía la delegación sudcoreana, agregando que Corea del Norte, se ha mostrado "flexible" con respecto al calendario de la próxima reunión, que se llevará a cabo el 5 de diciembre.

La iniciativa de una reunión bilateral sobre la posi-

bilidad de intercambios comerciales y de cooperación económica, había sido lanzada por Seúl el 10 de octubre pasado y aceptada con bastante rapidez por Pyongyang.

Esta ha sido la primera vez que el régimen del Mariscal Kim Il Sung acepta discutir con el gobierno de Chun Dhoo Hwann.

La delegación sudcoreana subrayó que ambas economías son ampliamente complementarias, que el sur está interesado en materias primas como carbón y minerales, y que podría entregar al norte productos manufacturados, que van desde el acero hasta las bicicletas, pasando por pianos y medicamentos.

Por su lado, Corea del Norte sugirió una cooperación en el terreno de la pesca y la agricultura, y el desarrollo minero a ambos lados de la frontera.

Hubo 2 movimientos sísmicos en Lima

Lima, Nov 16 (AFP) Dos movimientos sísmicos de regular intensidad estremecieron en las últimas ocho horas las ciudades de Trujillo y Chimbote al norte de Ica y Nazca al sur de la costa peruana, causando alarma en la población. No se registraron daños personales, indicaron aquí autoridades competentes.

El temblor de mayor magnitud de 4,7 grados de la escala de Richter (que cuenta nueve), se registró esta madrugada a las 05H18 locales (10H18 GMT), con epicentro al 110 km al oeste (en el mar) de la ciudad de Nazca, a 450 km al sur de Lima. El sismo también se sintió en la ciudad de Ica, a 300 km al sur de esta capital, precisó el Instituto Geofísico del Perú.

Ante el peligro de invasión

Protegen a Managua con cerco de acero

Managua, Nov 16 (AFP) Por cuarto día consecutivo, la capital nicaragüense seguía protegida por un "cerco de acero" ante el temor de los sandinistas de que en cualquier momento se produzca un bombardeo y un desembarco de tropas norteamericanas.

En una medida de última

nora, la jefatura de la tercera región militar donde se asienta Managua, habilitó 43 locales para las milicias populares donde se darán "orientaciones" a la población sobre defensa militar y civil.

En esos mismos locales, serán inscritos los nicaragüen-

ses que manifiesten su "disposición" de sumarse a nuevas unidades de combate.

Los locales, comenzaron a funcionar en casi todos los barrios de la ciudad, que cuenta con 800.000 habitantes.

Aunque el clima de tensión experimentado aquí a principios de la semana, cuando

el Ministerio de Defensa decretó el estado de "alerta general" en todas las unidades del ejército, pareció disminuir en las últimas horas, Managua seguía siendo resguardada por tanques T-55 soviéticos, blindados y equipo antiaéreo, instalado en puntos estratégicos.

Algunos tanques y blindados que el lunes se estacionaron en puntos céntricos, pero en los sectores norte y sur de la capital, aun permanecen las unidades mecanizadas de combate.

Entre tanto, más de diez mil miembros de la asociación de niños sandinistas desfilaron el miércoles frente a la embajada de los Estados Unidos en Managua, portando banderas rojinegras y palomas blancas, en demostraciones de condena a las "amenazas de intervención del Gobierno norteamericano".

Las manifestaciones, también tuvieron como escenario los predios de la sede en Managua de las Naciones Unidas.

Por parte, en un mensaje de felicitación al Presidente electo de Nicaragua, Daniel Ortega, el Jefe de Estado Cubano, Fidel Castro, reiteró la "indeclinable solidaridad" de Cuba con la revolución sandinista.

Entre tanto, voceros de varias embajadas acreditadas en Managua dijeron a la France Presse no haber recibido ninguna instrucción para adoptar planes especiales de evacuación, pero en una de ellas se indicó que las solicitudes de visa para salir del país se incrementaron a partir del lunes.

A su vez, la voz de Nicaragua, emisora del estado, afirmó que en ciudades y poblados del interior del país, la población sigue integrada a los preparativos de defensa, que incluyen la construcción de trincheras, pozos tiradores y refugios antiaéreos.



Nuevo salvavidas de 80 metros, inflable, en pruebas experimentales desde una plataforma de petróleo en el Golfo de México. La ruta de escape, que incluye una balsa también inflable, se abre en cuestión de 10 a 18 segundos y puede evacuar hasta 80 hombres en menos de un minuto. Este nuevo dispositivo fue diseñado por la B.F Goodrich Company, de Akron, Ohio.

Acusa China a EE.UU.



La pugna de poderes preocupa a Ecuador

Quito, Nov 16 (AFP) Un segundo diálogo tendente a conciliar una pugna de poderes entre el Ejecutivo y el Legislativo, fracasó tras siete horas de negociaciones entre los presidentes de la República, León Febres Cordero, y del Congreso Nacional, Raúl Baca Carbo, sin descartarse que la delicada situación política ecuatoriana sea dirimida mediante plebiscito.

El anuncio fue hecho por el Presidente de la empresa editora del influyente matutino El Comercio, José Tohme, mediador de estas negociaciones, propuestas por los medios de comunicación del país, quien señaló esta madrugada en un comunicado "que no se ha llegado a una solución del diferendo".

El conflicto se suscitó a fines de agosto, cuando una reforma constitucional que disminuyó el plazo de ejercicio de los Ministros de la Corte Suprema, llevó al opositor Congreso Nacional a reemplazar a los jueces en funciones y nominar a sus reemplazantes, mediante un procedimiento rechazado por el Ejecutivo.

Desde entonces, existen dos Cortes Supremas en el país y, aunque el Gobierno reconoce la facultad legislativa de elegir a los magistrados, desaprobó el pro-

cedimiento empleado para los nombramientos, lo que dio origen a la pugna.

Un primer diálogo entre el Gobierno y el opositor Bloque Progresista, que domina el parlamento, fue suspendido por el ejecutivo a raíz del apoyo del anterior a un paro nacional contra el gobierno el pasado 31 de octubre.

El comunicado emitido por Tohme reconoció que "el punto fundamental de divergencia se centra en la Corte Suprema de Justicia y en su mecanismo de elección" y añadió que, sin embargo, "podría encontrarse una solución entre las dos funciones, de acuerdo a sus atribuciones, no descartándose el recurso constitucional de la consulta popular".

Una forma de solución propuesta implica la renuncia de los miembros de ambas cortes, lo que el Congreso no ha aceptado invocando que hara valer facultad constitucional que le asiste en los nombramientos de los más altos jueces.

El plebiscito ya había sido esgrimido por personeros del Gobierno.

Fuentes diplomáticas señalaron a AFP que una consulta paralizaría la vida nacional al ingresarse a una nueva campaña electoral y

destacaron el alto costo que esto implicaría para la debilitada economía del país.

En círculos políticos se comenta que el parlamento estaría dispuesto a una reforma constitucional que amplíe la elección de los magistrados a otros estamentos de la vida nacional, pero respetándose los nombramientos ya hechos.

Esos mismos círculos señalan que el gobierno pretende que la reforma se ponga en práctica al elegir a los nuevos integrantes del más alto tribunal, para lo cual se insiste en la renuncia de los Jueces de las dos cortes.

Finalmente, se informó que los directores de los medios de comunicación que propusieron su mediación darán a conocer un nuevo comunicado.

Murió bebé con corazón de mono

Loma Linda, EEUU Nov 16 (AFP) Un bebé de un mes al que le fue injertado un corazón de mono hace

Venezolana es "Miss Mundo"

Londres, Nov 16 (AFP) La hermosa venezolana Astrid Herrera Irazaban, de 21 años, fue declarada Miss Mundo en el Royal Albert Hall de Londres, ante 71 postulantes procedentes del mundo entero.

La nueva Reina universal de la belleza, alta, de pelo oscuro y ojos castaños, cursa estudios de sociología.

Los organizadores del concurso se negaron a publicar oficialmente las medidas de las postulantes, con objeto de dar satisfacción a los movimientos feministas.

La recién designada Miss Mundo recibió la corona que durante un año llevó sobre su linda cabeza Miss Reino Unido, Sarah-Jane, elegida Miss Mundo en noviembre de 1983.

Pekín, Nov 16 (AFP) China acusó hoy a Estados Unidos de continuar su "política agresiva de intervención" en América Central, y de hacer "una demostración de fuerza" respecto a Nicaragua en una información de la agencia oficial China Nueva, fechada en Washington.

Aludiendo a la situación en Nicaragua, la Agencia estimó que los "recientes acontecimientos demostraron que el gobierno del presidente norteamericano Ronald Reagan, no pensaba renunciar a su política agresiva de intervención en las

cuestiones de América Central, con el objeto de controlar la región".

"Estados Unidos se prepara a enviar allí la división aerotransportada que había participado en la intervención de Granada el año pasado", afirmó China Nueva.

"Todo esto aumenta el temor de que Washington este preparándose para repetir lo que ocurrió en Granada", agregó la agencia, que subra-

yo: es escandaloso que Estados Unidos anunciará signos de reconciliación antes y durante la elección presidencial, y amenazas militares inmediatamente después".

"Su demostración de fuerza para intimidar a un pequeño país, desafiando las reglas internacionales, provocará la indignación de todos los países enamorados de la paz y sobre todo de los países del tercer mundo", concluyó China Nueva.

Culminó su misión el Discovery, hoy

Cabo Cañaveral, EEUU, Nov 16 (AFP) El transbordador Discovery culminó felizmente hoy su misión orbital de ocho días, en la que recuperó por vez primera dos satélites inscritos en órbitas erróneas y puso en órbita otros dos.

Tripulado por cinco astronautas - Frederick Hauck, David Walker, Joseph Allen, Dale Gardner y Anna Fisher, cuarta norteamericana en el espacio -, el "taxi espacial" aterrizó impecablemente en Cabo Cañaveral, Florida, a las 06H59. Había partido de la misma base a las 07H15 del 8 de este mes.

El vuelo - segundo de Discovery y décimocuarto de un transbordador norteamericano - pasará a la historia por la proeza tecnológica de recuperación de dos satélites "extraviados": Palapa-B2 y Westar-6. Por otra parte, los lanzamientos de Anik D2, de Telesat-Canadá, y Leasat-Syncom IV-1, alquilado a la marina de Estados Unidos, se realizaron conforme al programa.

Discovery es el tercer transbordador norteamericano después de Columbia y Challenger.

LA TERCERA en su segunda fase ampliará el número de páginas y suplementos.

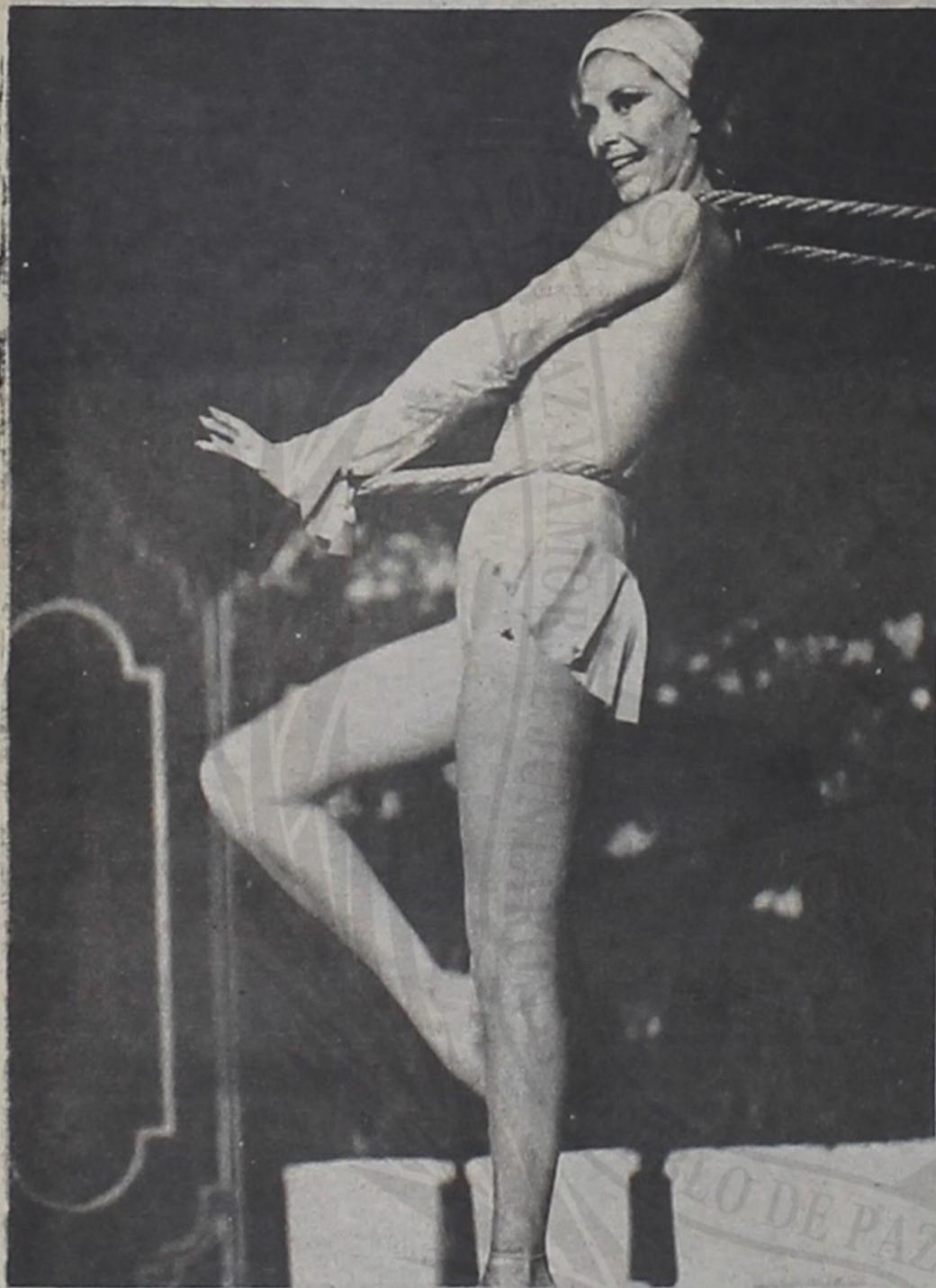


**Enriqueta Ulloa
habla de sus
grandes éxitos**

**Esta chica es
realmente
audaz, pues luce un
traje de baño que abre
los ojos**

**Cómo es la
radio del
Compadre**

La bailarina frustrada por la gran guerra



La actriz y bailarina, en el 8º. festival del cine norteamericano de Deauville, este año.

PARIS (AFP).— "Si no hubiera sido por la Segunda Guerra Mundial, yo hubiera hecho una carrera diferente dentro del espectáculo, y en lugar de actriz, sería una estrella de la danza, pero no estoy descontenta, confesó recientemente Cyd Charisse, que fue la "Reina" de la comedia musical cinematográfica de los años cincuenta.

El nombre de Cyd Charisse evoca hoy una época feliz de la historia del cine: la de la comedia hollywoodense en

su apogeo. El implacable paso de los años, lejos de relegarla al olvido, lejos de atenuar los entusiasmos, nos ha enseñado, por lo que se refiere a Cyd Charisse, a revalorizar su importancia en el Séptimo arte.

Excepcional bailarina y con toda seguridad una de las mujeres más bellas del mundo, sigue siendo para muchos la compañera ideal de Fred Astaire y Gene Kelly. La armoniosa curva de sus largas piernas bien torneadas, le valieron la admira-

ción de innumerables espectadores; la fulgurante belleza de sus solos o "pas de deux" han quedado grabados, intemporales, en las películas en technicolor, obras maestras firmadas por Vicente Minelli, Stanley Donen, Nicolas Ray o Rouben Mamoulian. Recientemente Cyd Charisse ha recibido un homenaje, junto a Mervyn Leroy, Charlton Heston, Robert Altman y el productor y guionista de Carl Foreman, en el marco del octavo Festival del Cine Norteamericano de Deauville.



CYD CHARISSE: "Sin la Segunda Guerra Mundial, yo hubiera llegado a ser quizá la primera figura de la danza".

Estrella de la danza, Cyd en el festival de Cannes de 1975.

"NO PUEDE CONSEGUIRSE NADA SIN TRABAJAR ENCARNIZADAMENTE".

Ante la prensa internacional, Cyd Charisse ha hablado de algunos aspectos de su profesión. "No puede conseguirse nada sin un trabajo encarnizado", ha declarado. Pero hay que tener en cuenta que, antes de debutar en el cine, tenía ya una larga experiencia personal de tenacidad en el trabajo. Era bailarina en los ballets rusos, cuando comenzó la Segunda Guerra Mundial. "Tuve que reconvertirme, pues nuestra compañía no podía viajar a Europa. No quedaba más que el cine, y así comencé a trabajar en "Something to shout about", de Gregory Ratoff (1.943) y sobre todo en "Ziegfeld Follies" de Vicente Minelli (1.944) que me dió a conocer".

"Desde entonces —añadió Cyd Charisse— no he parado de hacer teatro o cine. Mis tres películas son "Won, Ton Ton, the dog that saved Hollywood", de Michael Winner, (1.975), "Maroc 7" de Guerry O'Hara y "Warlords of Atlantis" de Kevin Connor (1.978). Continuó haciendo teatro interpretando papeles cantados o bailados. La única experiencia que me falta es la de Broadway, pero no pierdo la esperanza de poder

actuar allí un día".

DIFICULTADES ACTUALES DE LAS PELICULAS MUSICALES.

"Actualmente —señaló Cyd Charisse— las películas musicales son tan populares como en otros tiempos, pero no son tan buenas como antes. Cada vez son más caras y los productores no quieren correr riesgos". "Naturalmente, prosiguió, hay buenos bailarines, aunque no lleguen al nivel de Fred Astaire y Gene Kelly, con quienes aprendí mucho. Eran "grandes" del cine y además perfectos caballeros. En el mundo no habrá más que un sólo Fred Astaire y un sólo Gene Kelly".

"De todas las comedias que rodé —confiesa— mi preferida es "La bella de Moscú". Estaba orgullosa de interpretar —bailando y cantando— el mismo papel que tuvo Greta Garbo algunos años antes en "Ninotchka". Además, está película me permitió conocer una de las figuras más importantes de la música norteamericana, como el compositor Cole Porter".

"Si hay algo que siento, es el no haber podido actuar en "Un americano en París" junto a Gene Kelly. Pero era imposible, porque estaba embarazada y en aquella época, una comedia musical requería nueve

meses de rodaje, justo el tiempo de hacer un niño. Pero la película fue un gran éxito, gracias a Gene Kelly y también Leslie Caron".

"DIRECCION O COREOGRAFIA".

"Antes que por la dirección, me inclinaria por la coreografía, en el caso de que decidiera pasar al otro lado de la cámara....Lo que no está totalmente excluido", indicó Cyd Charisse.

"Por lo que respecta al eterno, y en mi opinión artificial, conflicto entre cine y teatro, puedo asegurar que me gustan los dos muchísimo. Pero hay que reconocer que, para un intérprete, es más agradable sentir la reacción inmediata del público en el teatro, que esperar seis meses hasta que la película esté terminada. Además, en el cine, las relaciones entre director y coreógrafo son muy variadas. Todo depende del director. Minelli, por ejemplo, tenía un contacto muy estrecho con el coreógrafo".

"¿La violencia en las pantallas? Creo que el cine norteamericano exagera con la violencia y el sexo. Hay demasiado. No soy puritana, pero espero que habrá una reacción contra todo esto y, creo, que no tardará en producirse".



Encuesta: mayoría de descontentos con la TV



tencia tiende a que mejore.
4. La televisión es un medio de comunicación que informa y distrae especialmente a los niños. Prefiero programas que tengan creación boliviana y otros vía satélite.

Nombre: María Teresa de Sallez (35). Enfermera (ahora labores de casa).

1. Es muy linda, la verdad es que toda programación es buena, más que todo la programación de la tarde de los chicos.
2. El canal 7
3. Sí la verdad que hace falta. En nuestro país hace mucha falta los canales privados.
4. Tanta programación, todos son buenos. El canal universitario saca programas muy buenos.



Nombre: Mario Cuenca (31) Empleado bancario.

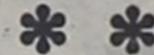
1. Deja mucho que desear.
2. Indistintamente no tengo ningún canal preferido.
3. Directamente sí, porque va a mejorar la programación de cada uno de los canales.
4. Programación nacional y de ilustración, educación, más que todo.

Nombre: Betty (24) Ama de Casa

1. Más o menos, pero más me gusta el 9

3. Si muy de acuerdo, es necesario para que haya un poco de competencia que a veces mejoran sus canales y programaciones. Con el nuevo canal el 7 se va ha ocupar de mejorar su programación, porque ya va ha tener competencia, sería muy bueno que hayan otros canales privados.

4. De todo un poco, me gustan buenos programas con entrevistas, noticiosos y nacionales, desde luego, porque eso es lo que hace falta. Hay mucho programa extranjero y de nacional no hay nada.



Una rápida encuesta de LA TERCERA con televidentes entrevistados al azar da como resultado una mayoría de descontentos. Casi todos consideran como plausible la apertura de un nuevo canal y mejor otros más para permitir la competencia.

Las Preguntas:

Estas son las preguntas formuladas a los entrevistados.

1. ¿Qué le parece la programación del canal estatal?
2. ¿Cuál es el canal que prefiere ver?
3. ¿Cuál en su opinión respecto a la creación de canales privados?
4. ¿Qué tipo de programación prefiere ver?

Respuestas:

Nombre: Gonzalo Delgado (22). Estudiante de Aviación Civil.

1. No tiene buenos programas. Los únicos programas que puedo ver son el telenoticioso la novela Baila conmigo. El resto está mal.
2. El 9
3. Me parece muy bien porque siempre que hay competencia en el país se superan los canales. Sea cual fuese la empresa o radio, la compe-



2. El 9
3. No estoy de acuerdo. No existe buena organización en el 9.
4. Las novelas a mí me gustan.

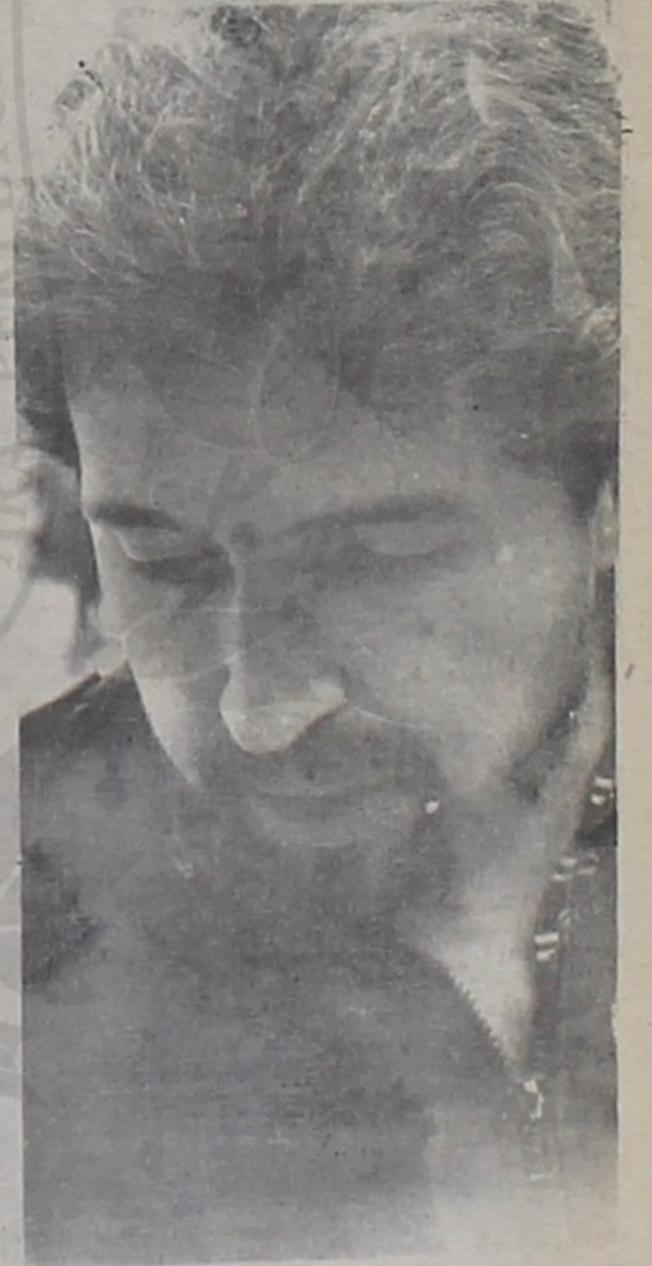
Nombre: José Romero (64) Abogado.

1. Me parece hasta el momento buena.
2. El 7
3. Cuanto más competencia mejor.

4. Yo creo que la programación de noticieros es lo que más me gusta.

Nombre Sra. de Pérez (39) Labores de casa

1. Algunas cosas tiene bien; pero también tiene algunos programas repetidos, la mayoría de sus programas repiten mucho.
2. De todo un poco, veo el 13, el 7 y ahora que están dando el 9.



En "la radio del pueblo"

Una emisora que se levantó rápidamente

Los medios de comunicación social, de un tiempo a esta parte, se han transformado en voceros inmediatos del sentir popular y no es extraño entonces que la radiodifusión en el país, y en general, esté al alcance de las capas más necesitadas por su inmediatez y porque su servicio es doblemente útil, allá donde el oyente mueva la mano para hacer del dial su preferencia cotidiana.

No hay fenómenos posibles que así como tales tengan que ser aceptados definitivamente, pero sí una gruesa corriente de opinión sigue pensando en que la radio favorece el medio de comunicación más directa.

Radio Metropolitana, la radio popular, la voz del pueblo o el vocero que sirve, es una de las emisoras que se identifica plenamente con las consideraciones que hacemos.

Joven aún desde que gana el éter, con vicisitudes propias de la empresa particular y en medio de dificultades que caracterizan el desenvolvimiento de la vida en el país, la radio del "Compadre Palenque" ocupa hoy por hoy uno de los primeros planos de la sintonía aceptable.

Referirse a lo que son sondeos de opinión o muestreos que se hacen para establecer comparaciones no siempre es labor que todos pueden comprender. Pero ciertamente Metropolitana tiene una preferencia entre los oyentes. Lo cer-

tifican los propios oyentes y los anunciadores que respaldan que un medio de comunicación social como es la emisora de la Calle Bolívar, siga en la huella trazada por su conductor.

PERO HISTORIA ES....

Y la historia es Comenzó con limitaciones hace

que guste a la audiencia pero sí tiene "bemoles". Solfeados ellos, Palenque Avilés que tiene ancestro de "cantor" le puso coro y música a su radio.....

Dirige un concierto diario. Ha logrado uniformar el coro y gusta también de voces amigas - (el pueblo que llega a todas horas) - que no distorcionan su vocación de servicio.



Los controles con sus consolas para regular las transmisiones.

poco más de cuatro años. Los problemas crecieron en orden a lo que el Director Carlos Palenque Avilés trató de darle en el marco de dinamicidad, popularidad y aceptación generalizada.

No es difícil ni imposible estructurar una programación

Metropolitana es un "boom" social, han dicho muchos. Ni poco ni exagerado, pero es. Mantener una guardia de diez y ocho horas para saber qué hace "la radio popular" es casi un hecho que no todos harían por factores comprensibles a la diversificación de tiempo y actividades que nos imponen el cotidiano subsistir, pero en esta semana, que pudo ser otra o indistintamente escogida, nos propusimos hacerla y llegamos a varias comprobaciones.



El compadre Palenque y "la Remedios" en plena tarea.

tropolitano" en sus tres ediciones diarias, "El Metropolitano", "Vales en la noche", "Especial para Románticos", "Guitarras de Medianoche", "Buen día Buen trabajo" - dicho especialmente en el idioma aymara - "Sonría... la vida comienza hoy día..." con aciertos criollos de producción propia, además de otros programas, son los que configuran día a día, la irradiación de la sintonía popular.

Palenque Avilés, sabe que renovarse en vivir... Se renueva y tiene aceptación. No hay en el contexto general algo que sea de especial nitidez, aunque es bueno subrayar que el nivel de audiencia en el territorio ha crecido a través de su "Metropolitano" que además de ser una versión de corte informativo especializado en la crónica roja, tiene la virtud - si virtud es bien entendida - de lograr una integración boliviana poniendo de manifiesto una comunión de bien social bajo el lema de "la verdad, la honradez y la justicia"....

futuro, la hora actual encuentra al Director de Metropolitana preocupado por él, en medio de crisis y de problemas.

Palenque Avilés, una "hojita miguita con pestañas casi enriameladas al natural", trabaja activamente. Su presencia en la radio es "cama adentro". A su conjunto se mueve el resto de su gente. El coro funciona.....

Dejamos de lado algunos muestreos hechos por la Empresa Privada cuando hacia fines de 1983, catalogó a la emisora del pueblo, con un cuarenta y siete por ciento de audiencia sobre un cincuenta encuesta - da sólo en La Paz.

Aquello pudo mover a sus colaboradores hasta a fabricarle anécdotas sobre sus innatas cualidades de dibujante y la precisión de líneas en la demostración de una curva siempre ascendente. Era cierto y no ha declinado.

Palenque Avilés sabe que hacer una programación tiene "bemoles", pero "solfea" o acierto, con dignidad y con valentía.

El "compadre Carlos" es espiritualmente para todos los paceños, un desahogo de tantas preocupaciones.....

EL PUEBLO....Y EL PUEBLO

"Vox Populi Vox Dei" - voz del pueblo voz de Dios.... O acercarse al pueblo es acercarse a Dios.... es la razón por la que Radio Metropolitana trabaja cotidianamente.

Como en ninguna estación de radio, sucede, el pueblo hace "fila" para hablar con el "Compadre Carlos". A él le exponen sus problemas, sus quejas, sus pedidos de ayuda y hasta dejan bajo su custodia animalitos de especie variada en la seguridad de que quien escucha ha de tener la gratificación de recuperar el bien perdido o de hallar al ser querido, no habido por múltiples razones.

Cuatro años han pasado. Pasaron largos y no son. Pero los suficientes como para haber ganado la aceptación del pueblo.

Palenque Avilés se acercó al pueblo y muy cristianamente lo hace, lento pero seguro por su descendencia "chapaca" hacia el Supremo Hacedor.

"Sabor a Tierra", "La Tribuna del pueblo", "Caminando la tarde", "El Reportero Me-

EL FUTURO.

Sin dejar de pensar en el



La participación popular es la base de la emisora.



El Departamento de Noticias, otras de las ramas importantes de la radio.





Con el deseo de satisfacer las expectativas del público lector, por saber más de cerca el quehacer de los artistas de nuestro país, iniciamos ahora una serie de entrevistas que nos permiten, además, darles a conocer detalles característicos del mundo artístico.

Es así que la calidad interpretativa de sus canciones hizo que nuestra atención se dirija hacia una tarijeña que en los últimos años ha cobrado gran popularidad en nuestro medio. Suponemos que no requiere de mayores presentaciones pues no se trata de un personaje desconocido: ENRIQUETA ULLOA.

"LOS PRIMEROS PASOS"

Oriunda del pueblito de Parcaya, capital de la provincia Arce en el Departamento de Tarija, Enriqueta Ulloa expresa profundo orgullo cuando se refiere a su tierra natal, no es para menos si en ese rincón del país, ella dio sus primeros pasos en el mundo artístico.

De pequeña gustaba asistir en calidad de colita, a todas las fiestas que sus padres solían concurrir. Fue precisamente en esas reuniones donde se expresaban cosas lindas a través del canto, que Enriqueta Ulloa comenzó a preparar las principales armas que años más tarde, le servirían para llegar al sitio que hoy ocupa tanto a nivel nacional como internacional.

Ya adolescente, y con el apoyo de sus profesores de Colegio de la ciudad de Tarija, no perdía la ocasión para continuar cultivando la vocación a la que se sentía inclinada.

Como tal, su aspiración es graduarse de Profesora en Música. Con ese propósito, logra superar una serie de problemas personales y graduarse como Profesora de Pre-Básico en la Normal Superior de Maestros de Sucre y, posteriormente, haber dos cursos de Post Grado sobre Orientación Educativa en Río de Janeiro, Brasil.

Las oposiciones familiares hacen que hasta 1.977, Enriqueta Ulloa continúe en el anonimato. Ese año y por casualidad, se encontraba en la ciudad de Cochabamba la fecha en que se organizaba un festival folklórico a cargo de "Lauro y Cía"; la suerte hizo que participase y sea elegida como "Nusta de la Canción Boliviana" por cuatro años consecutivos. El salto artístico estaba dado. Empezaron las grabaciones de discos y contratos de actuaciones en diversos locales del país.

"AL PAIS LE DEBO MUCHAS SATISFACCIONES"

A lo largo de siete años de vida artística, Enriqueta Ulloa fue objeto de múltiples atenciones por parte del público boliviano. Tales atenciones significan para la cantante satisfacciones y muestras de cariño personales. "Tener el reconocimiento de las personas de los hospitales, cárceles, minas y provincias a donde voy a cantar, producen en mí un sentimiento muy lindo pues llevo a



Enriqueta Ulloa y familia. Como toda madre, lo mejor para sus hijos.

Enriqueta Ulloa: artista de éxito

esos lugares mi música alegre" señaló.

Sin embargo, de Riberalta conserva gratos como especiales recuerdos por el apoteósico recibimiento que le hizo el pueblo riberaltino, "realmente fue una cosa inolvidable y a decir de los habitantes del pueblo, ese tipo de bienvenida no se daba ni siquiera al Presidente de la República. En gratitud dedicó una pieza, con mucho cariño, en el último L.P. que voy grabando" expresa nuestra simpática entrevistada.

Su recorrido, por diversos países no pudo ser mejor de lo que ella esperaba. Uno de los más trascendentales ocurrió en mayo del presente año, cuando mostró al público latinoamericano, residente en Estados Unidos, toda la riqueza folklórica que posee nuestro país y, en particular, de la tierra chapaca totalmente ignorada.

"Lo importante en un artista, es crear nuevos estilos. No estoy de acuerdo con la imitación y la falta de ética profesional".

Enriqueta Ulloa es una convencida de que en nuestro país pocos son los artistas que pueden vivir de su profesión, que además de ser un trabajador mal pagado, se encuentra totalmente a la deriva sino es reconocido como un transmisor de nuestro propia cultura.

Opina que, "pese a la existencia de un Sindicato, no hay leyes destinadas a defender a los artistas ante cualquier situación, quizá por ello no se ve una renovación de gente, la que vemos cantar por amor al arte, lo que se necesita son estímulos e incentivos. En nuestro país particularmente se juzga mucho a las cantantes, se in-



La chapaca Enriqueta, cuya voz apasiona en la actualidad.

ventan cosas que perjudican mucho su carrera".

En lo que a la calidad interpretativa se refiere, Enriqueta señala: "soy ferviente admiradora de Gladys Moreno, a quien considero la mejor voz que ha tenido el país. Por otro lado, dentro del folklore nacional, no hay otra fuera de Zulma Yugar, con ese estilo completo característico de ella".

Para ello, lo deseable es crear nuevos estilos y dejar de lado la imitación. Una de sus amargas experiencias al respecto se remontan a la época en que grababa su quinto L.P. en la firma "Lauro y Cía". Por problemas con los empresarios se vio en la necesidad de suspender tal grabación. Entonces la firma invitó a María Isabel para que hiciera el trabajo que le correspondía. "Ella gra-

bó el Long Play con mis tomas y arregló sin problema alguno. En otro país esa situación de plagio hubiese sido reclamado exigiendo los derechos correspondientes. En el nuestro no existe un Sindicato capaz de hacer prevalecer esos derechos y obligaciones. Por ello, estoy convencida que hacer arte en Bolivia es un trabajo muy difícil porque ante todo se debe superar muchos problemas e inconvenientes", acotó.

A esta serie de lamentables situaciones, se suma la referida a la poca atención que prestan las autoridades de gobierno al robo descarado que hacen los artistas extranjeros de la música nacional. "Nuestro país generalmente queda mal en otros lugares por ese robo que se hace ante la no reacción de los Ministerios respectivos. A esto se añaden las pobres delegaciones que van fuera en representación de Bolivia".

ACTIVIDADES INMEDIATAS.

Entre los proyectos inmediatos figuran la presentación de su séptimo L.P. (el próximo mes) en su mayoría con nuevos temas pertenecientes a reconocidos autores de nuestro país. En él figura un tema dedicado a Riberalta, huayños y morenadas en homenaje al pueblo orureño, una cueca de Gonzalo Hermosa, un taquirari de César Espada (residente en México), recopilaciones de cuecas y taquiraris orientales. "Es un L.P. con temas variados y alegres para todos los gustos" expresa.

También destaca la despedida que hará del público paceño por este año y la preparación de un espectáculo combinado: música, canto y baile con el objetivo de explotar toda

EXPERIENCIA CINEMATOGRAFICA.

A pesar de no tener experiencia alguna en el campo cinematográfico, Queta, como cariñosamente la llaman sus amigos, incursiona en el cine interpretando a una campesina de Tarija papel que no le es desconocido en absoluto.

"Si existiera la posibilidad de volver a filmar lo haría porque me ayudó mucho la orientación y guía que recibí de Antonio Eguino. Personalmente considero que todo artista debe ser muy amplio, algo que nos perjudica a los artistas bolivianos es la maldad; es difícil reconocer la capacidad de una persona, somos muy envidiosos y actuamos como perros del hortelano. Realmente mi incursión en el cine me dió muchas satisfacciones personales así como cosas ingratas, por ejemplo fue triste enterarse de la reacción de un grupo de tarijeños, no del pueblo tarijeño porque creo que ellos no pueden actuar con un criterio tan pobre. La reacción es porque no conocen la historia. Yo simplemente hice la actuación y no el guión. La no proyección de la película y la quema de afiches es una actitud deplorable; pero, estoy muy reconfortada por la carta que recibí del Presidente de Artistas y Escritores de Tarija reconociendo mi trabajo", agregó.

GRATITUD.

Como un justo homenaje a su labor, la empresa "Discolandia" y en un sencillo pero trascendental acto, hará la entrega del disco de oro en horas de la tarde de hoy, como a la "MEJOR ARTISTA DE 1.984".

Las palabras de Enriqueta Ulloa se manifiestan de la siguiente manera: "Agradezco públicamente a todo el país que me dio su cariño, por el afecto que puedo palpar al salir hacia cualquier parte. A la gente que me pide que visite su casa como si yo fuese lo máximo. A la gente listada que son mis amigos, a los que me hacen sentir humana. Gracias a Dios por permitirme dar un poquito de mí hacia los que me necesitan. Mi eterna gratitud a dos personas maravillosas que son mis padres: Adolfo Ulloa y Nitzza Mealla a quienes debo todo lo que soy, la formación — que tengo de una vida sana, — sencilla, digna y llena de trabajo".



El Rafa, el Oriental: Mendoza

En Bolivia es tan conocido como en su natal Argentina, pero su nombre cobra mayor relumbre en España, donde estuvo por varios años haciendo teatro y cine. Se llama Alberto de Mendoza, que aquí

está junto a una belleza del cine argentino Graciela Borges, en la película que protagonizaron juntos: "El Infierno más temido"

La Paz de noche

**DOCUMENTO
DIGITALIZADO
2024**

archivohistorico.lapaz.bo

Don Roberto – Victor Sanjines 2796 – Tel: 322912
Especialidad: Lomito, Mariscos y Carnes, Picante Surtido.

Denny's Restaurant – Potosí No 1033 (interior) Tel: 329303.
Especialidad: Fricasé especial y Comida Criolla.

Pachamama – Galeria siglo XX – Calle Murillo No 947 casi
esq. Sagárnaga.
Especialidades: Almuerzo familiar, Chairó, Chorizo, Chicharrón.

El Internacional – Ayacucho 206 Tel: 342942
Especialidades: Comida familiar y variedad de platos.

La Casita – Av. Simón Bolívar 1980 (plaza Stadium)
Tel: 367812
Especialidad: Comida Criolla y delicioso menú.

Hotel Plaza – Av. 16 de Julio – Tel: 378316
Cuarto Festival Gastronómico Español; lo mejor de la gastronomía española y de Tablao Flamenco.

Los Escudos – Av. Mcal Santa Cruz (al lado Club de La Paz)
Tel: 323028.
Espectáculos: Los de siempre.

Scaramush – Loayza 115 (frente a El Diario)
Espectáculos: Los signos.

Maxim's – Centro Comercial San Miguel calle 21
Tel: 795268 – 340278.
Espectáculos: Recital de la artista tarjueña Enriqueta Ulloa.

Casa del Corregidor – Calle Murillo 1040 Tel: 363633.
Espectáculos: Trío Sudamericano, Sol de los Andes, Grupo Khunu y Raíces de América.

Mara (peña folklórica) – Sagárnaga 229 – Tel: 320525-366121.
Espectáculos: Potosí-Manta, Khenaya, Albaça, Paja Brava y danzas.

Gran Saturno – Yanacocha 332 Tel: 324220
Espectáculos: Inti Huayras, Mariachi "El Rey", Voces del Recuerdo, Sicus de Itaque, Trío San Pedro.

PARIS (AFP).— Pero ¿dónde están los helicópteros de "Apocalypse Now", las metralletas de "El Padrino", la amenaza kafkiana de "Conversación Secreta".

En "One from the heart", Francis Ford Coppola ha cambiado de rumbo, abandonando la desmesura de un fresco guerrero, lírico y visionario por la euforia inocente de un "musical" romántico y estilizado donde los destinos de los cuatro personajes se entrecruzan, durante una noche en un Las Vegas de ensueño.

Esta película del "niño terrible" del cine norteamericano es una sencilla historia de amor, anclada en una tradición olvidada y representa el comienzo de una etapa decisiva en la carrera del realizador, que es consecuencia de un proyecto audaz sobre el futuro del cine, el empleo y los beneficios de la electrónica.

"One from the heart" representa una nueva dirección que deseo continuar en las próximas realizaciones. Por su estilo y su lenguaje, corta con todo lo que he realizado anteriormente", dice Coppola. "Es a la

Cine internacional

Francis Ford Coppola: un artista que se renueva

vez una brecha en el plano tecnológico y una forma de trabajar totalmente nueva. Cada vez me considero más como un "compositor" de películas. Todos mis próximos filmes tendrán algo de musical—canto, danza imágenes fluidas—".

En pocas palabras, el director resume el argumento de su película: "Erase una vez una ciudad extraña, en la que había una muchacha que trabajaba en una agencia de viajes, pero que no había viajado nunca en su vida. También había un muchacho que trabajaba de chatarrero".

Estos dos seres riñen y vuelven a juntarse, aunque mientras tanto tengan otros amores. "La historia es con-

tada mediante canciones, en una especie de diálogo musical entre Tom Waits y Crystal Gayle, el principio masculino y el principio femenino. Se desarrolla en Las Vegas, un mundo donde lo real y lo imaginario están mezclados", prosigue Coppola.

"Fue "El Padrino" la película que me dio a conocer, pero el tema original no era mío, como tampoco lo fue el de "Apocalypse Now". Con "One from the heart" ha intentado volver a algunas cosas que había abandonado en el camino, pues lo que yo escribía en mi juventud era mucho más romántico, más teatral, más lírico. Aprendí a leer antes de ir a la escuela, y mis primeras lecturas fueron cuentos de ha-

das y tiras cómicas. Tuve ganas de tratar una historia de esta forma y mi película es una fábula romántico-realista, un filme de Disney en un mundo de adultos".

El resultado es esta película que se parece bastante a una obra de teatro, pues, como afirma, "la creación teatral, la forma en que hay que organizar todos los elementos de un espectáculo para conseguir una buena representación, es lo que me gusta más".

"Durante mis primeros años de cine, me sentía siempre un poco frustrado porque no conseguía este placer. Un rodaje es siempre demasiado largo, y no hay la misma camaradería, el mismo espíritu del es-

fuerzo colectivo, los mismos escalofríos".

Otro interés, el teatro japonés: "Es una forma de espectáculo donde el decorado, la música, la danza y el canto intervienen para apoyar la intriga y son destacados alternativamente para contribuir a tal o cual momento particular de la historia", dice Coppola. "Si un personaje se dispone a realizar un viaje, se desplaza un biombo de cierta manera. En una orquesta de jazz, los instrumentistas hacen lo mismo. El trompetista se levanta para hacer su solo, luego hace lo mismo el batería, etc...".

"En "One from the heart", los elementos son tratados de la misma forma. El decorado ha-

ce un... solo. Luego...
el... a las luces y...
ante a los... elementos...
en el teatro... hay formas...
de expresión... más va-
riadas que el... freudiano...
que... principalmente en...
nuestros... El cine, que...
ha tenido... de gran liber-
dad,... otras...
pasado... no...
una... de la... no...
conten-
tarse con el... de interpre-
tación... por el...
Studio...
BIBLIOTECA MUNICIPAL MCAL ANDRÉS DE SANTA CRUZ
GAMIP
DOCUMENTO DIGITALIZADO 2024
archivohistorico.lapaz.bo

"En el Japón, me paseaba por Tokio leyendo a Goethe y Mishina y todas las tardes iba al teatro del Kabuki. Entonces recibí el guión de Arnyan Bernstein, cuya acción tiene lugar en Chicago. Era la historia de dos parejas, relatada con gran simplicidad y alegría. Al pasar sobre el Ginza, que es el corazón de Tokio y que se parece a Las Vegas, me dije: ¿qué pasaría si se trasladara la historia a Las Vegas?".

"Las Vegas es la última frontera de los Estados Unidos. Se construyó después de que todas las otras tierras fueran ocupadas.



FRANCIS FORD COPPOLA SE RENUEVA. Una historia de amor en un Las Vegas imaginario: "One from the heart".



ENCEBADA MIENTO	NIMIEDAD	PRACTI- QUEN	LUTECIO, OXIGENO	LIRIO	CERVEZA INGLESA LIGERA	PERRO	HITASTRO	DIENTE	PREPOSI- CIÓN	CONSTRUC- TOR DE MUEBLES	ORDEEN EL SABIDO	LETRA REPETIDA	C. DE ALEMANIA	MONSTRUO SA	CATALOGO	CIUDAD DE EGIPTO	FLOR DEL ROSAL
ENVILECE SE											FOTOGRAFAR						
MARABUJA						JUGO DE LA CAYENA											
REY DE ATENAS				SUMIBERO							SOLVES 3A. DOR, CON EL NAVAL						
UNIDAD DE PESION									CALABAZA								
OLIVIER																	VELO DE ANIMALES
PREPOSI- CIÓN		ACUDID															C DEL JAPON
TALLUDO																	
GRAN REMOLINO DE AGUA					PARTE DE LA MISA	GRUPO DE TRES	REALIDAD										
ATOMO CON CARGA ELECTRICA		PERFIL DE MONTE															
POP TAUTO				ORMINO													
NUEVA																	
ESCRITOR RUSSO																	
CAPITAL DE NORUEGA																	
IGLESIA CATEDRAL	RUMOR																
LLAGAR																	
BANCO DE ARENA																	
ASOCIA CIÓN																	
POLITICO ARGENTIN- O																	
CONTRA VERBAL																	
REZA																	



¿La política seguirá absorbiendo las voluntades; no tolerará que el país avance dentro de la quietud que no excluya la divergencia de pareceres, pero que es la única que conduce a días mejores? ¿Qué Dios sostenga el civismo de los bolivianos, su serenidad y su cordura!



Esta es una distracción cultural que LA TERCERA ofrece a sus lectores, bajo el incentivo de ganar tres premios acordados para las tres personas que sean favorecidas por un sorteo que se realizará entre los participantes con respuestas correctas. Un primer premio de \$b. 40.000.- (cuarenta mil pesos bolivianos); un segundo premio, suscripción de LA TERCERA por tres meses; un tercer premio, suscripción de LA TERCERA durante dos meses.

Las respuestas deberán ser depositadas en el ánfora que para el efecto se colocará en nuestras oficinas ubicadas en calle Loayza N° 15 (altos) hasta el día miércoles a Hrs. 18.

La selección y sorteo tendrá lugar el día jueves a horas 18,

Nombre completo.....

Carnet de Identidad.....

Dirección.....



Postergaron audiencia de Habeas Corpus

La audiencia de Habeas Corpus, que debía llevarse a cabo hoy en la mañana, en la Corte Superior de Distrito, interpuesta por los 7 sentenciados en el caso Luribay, ha sido postergada hasta las 15:00 horas.

El Poder Judicial determinará si los procesados y luego sentenciados por la justicia militar, deben ser puestos en libertad, después que la amnistía que les concedió el Presidente Hernán Siles Zuazo, no fue acatada por los tribunales militares.

Mientras tanto, los sentenciados, fueron trasladados en las últimas horas, desde la Policía Militar, (San Jorge, donde guardaban detención, a la carceleta de San Pedro.

Reiterativa exhortación de Sejas Tordoya:

“Poner coto a los excesos cometidos”

El Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas de la Nación, general Simón Sejas Tordoya, dijo que “ha llegado la hora de poner coto definitivo a los excesos cometidos, preservando los valores de la dignidad nacional como única manera de rescatar la confiabilidad perdida”, durante el acto de clausura del vigésimo quinto período lectivo “Bodas de Plata” de la Escuela de Altos Estudios Nacionales “Eduardo Abaroa”, efectuado hoy en la mañana en

el Salón de Banderas del Gran Cuartel de Miraflores.

Sejas Tordoya hizo una severa exhortación a los concurrentes, incluidos el Presidente de la República, Presidentes de las Cámaras de Senadores y Diputados, Ministros de Estado y otras autoridades al manifestar:

“Es una lástima comprobar cómo el prestigio mellado del país, no puede ser restablecido debido a la indiferencia con que juzgamos los perjuicios causados a la Patria por aquellos malos ciudadanos que obsesados por sus insaciables ambiciones personales han inferido grave daño a la respetabilidad Nacional, al extremo de causar honda indignación a la fibra misma de la decencia, siendo llegada la hora de poner coto definitivo a estos excesos”.

Dijo también que gobernantes y gobernados deben observar el cumplimiento intransigente de las leyes de la Nación, recuperar la disciplina con el trabajo, erradicar la corrupción, practicar la tolerancia y evitar las arbitrariedades para procurar un país mejor.

El Presidente de la República, Hernán Siles Zuazo, fue el principal asistente al acto de clausura que sirvió para entregar distinciones

a cincuenta alumnos, entre civiles y militares, y descubrir una fotografía del Jefe de la Nación, que el 23 de marzo de 1960 determinaba el funcionamiento oficial de la mencionada Escuela.

Siles Zuazo fue declarado doctor Honoris Causa de ese Instituto cuyo director, general Raúl Ramallo, esbozó el trabajo realizado en nueve meses, mientras el coronel Máximo García Bonilla, agradecía a catedráticos e instructores en nombre de los diplomados.

Poco antes del acto, Sejas Tordoya dijo a LA TERCERA, que “en ningún momento las Fuerzas Armadas recibieron invitaciones de la Iglesia ni la COB para concurrir a las deliberaciones que tienden a buscar soluciones generales a los agudos problemas del país. Sejas dijo que las Fuerzas Armadas “están llanas al diálogo”, pues éste es el único medio para solucionar nuestros problemas.

Sostuvo finalmente que el deseo de la Iglesia, al convocar a los principales dirigentes políticos, incluido el Presidente de la Nación, al diálogo de entendimiento, “no debe arrojar se por la borda debido a

que es una gran posibilidad de que los bolivianos encuentren sus propias soluciones”.

Declaración jurada de Otazo, el lunes

El ex director de la Oficina de Lucha contra el Narcotráfico, Rafael Otazo, prestará declaración juramentada el lunes siguiente ante la Comisión del Congreso sobre denuncias que el mismo formulará en torno al tráfico y comercialización de alcaloides.

El secretario de la mencionada Comisión, Johnny Bernal, dijo que se han librado los apremios respectivos contra Rodolfo Barriga Antelo y José Luis Vásquez Zuazo, personajes relacionados con Roberto Suárez que a su vez está sindicado de ser el principal narcotraficante en el

país. El diputado Bernal indicó que los servicios de Inteligencia y de la Policía Boliviana, deben encontrar a Barriga Antelo para que comparezca ante la Comisión Mixta. En cuanto a José Luis Vásquez Zuazo, dijo que se enviará una comisión a San Borja a fin de lograr su captura y remisión a esta ciudad.

Refiriéndose a Roberto Suárez, manifestó que por conducto de la Cancillería de la República, se estudiará la posibilidad de pedir su extradición ya que se tiene conocimiento que se encuentra en Brasil.

Suspendieron el servicio ferroviario de emergencia

Como consecuencia de la Presión de los pasajeros en diversas estaciones ferroviarias, quienes deseaban abordar los convoyes destinados al transporte de alimentos, este servicio de emergencia ha sido suspendido, dijo el dirigente Gonzalo Guzmán.

Central Obrera Boliviana, determinó que convoyes ferroviarios debían seguir trabajando transportando alimentos; empero, frente a las amenazas de bloquear las líneas férreas, los maquinistas decidieron no continuar con sus tareas, acotó.

Este grave problema debe ser resuelto por los dirigentes de la COB, a la brevedad posible, por cuanto, la escasez de alimentos es inminente

en todo el territorio nacional, situación que no es de responsabilidad de los ferroviarios, dijo Guzmán.

En cuanto al paro indefinido declarado por el máximo organismo laboral del país, señaló que el sector ferroviario está acatando la determinación, y aparte del problema suscitado -suspensión de trenes alimenticios- no se registra ninguna alteración.

NUEVAS TARIFAS

Dijo también que las nuevas tarifas que deben regir en el transporte ferroviario están en estudio del Ministerio correspondiente, pero, que debido a la paralización de actividades, no se avanzó en su definición.

Anuncia la COB bloqueo general de los caminos

Huelga general se ampliará desde el lunes

La huelga general indefinida, declarada por la Central Obrera Boliviana, se ampliará a partir del próximo lunes cuando se corten los servicios de emergencia, venta de gasolina y gas licuado, servicio de teléfonos y vuelos internacionales, además del bloqueo general de caminos.

Esa información proporcionada a LA TERCERA,

por el dirigente José Justiniano, quien dijo que “el pueblo tiene que comprender esta ampliación del paro, resuelta en razón de la incapacidad e indiferencia del Gobierno, por solucionar los problemas de los trabajadores”.

No es deseo nuestro tomar estas medidas, pero, nos vemos obligados a ello,

dijo, para añadir que “aún están en conflicto cuatro puntos fundamentales, referidos a los precios, abastecimiento, transporte y salarios razón por la cual la huelga será total a partir del lunes”.

Preguntado cuál el criterio de la COB en relación a posibles nuevas medidas que adoptaría el Gobierno, res-

pondió que “ese organismo laboral, no tiene ninguna responsabilidad y calificó a las mismas de antipopulares y anti democráticas”.

Finalmente dijo que los campesinos están esperando la orden de sus dirigentes, para comenzar a bloquear los caminos del país situación que se dará a partir del lunes 19.

Hasta el lunes

Hoy se celebra el Día del Gráfico. Es un esfuerzo ponderable, los trabajadores de ese sector que hacen LA TERCERA decidieron lanzar la edición, hecho que merece nuestro reconocimiento.

Pero un descanso por ese acontecimiento es justo y por ello, el día de mañana sábado no circulará LA TERCERA. El sábado de la siguiente semana estaremos con el suplemento humorístico que ya logró buena acogida.

Don Fulgencio



Ramona



El otro yo del Dr. Merengue



Doña Tremebunda



Avivato



BIBLIOTECA MUNICIPAL MCAL. ANDRES DE SANTA CRUZ
Guía Dignia
 GAMLP
 DOCUMENTO DIGITALIZADO 2024
 LA TERCERA (Diario de 2024) Redacción y Administración calle Loyola No. 115 (altos) Teléfono 371981.- Cajón Postal 4794. Depósito Legal 4-3-191-84P.
 archivohistorico.lapaz.bo

Teléfonos de urgencia

Asistencia Pública	118 - 371233
Radio Patrulla	110
Bomberos	119
Tránsito	371222 - 371221
Larga Distancia ENTEL	110
Aeropuerto	8101222
Defensa Civil	377296 - 377297
Retén de Emergencia (Alcaldía)	371235 - 371236
SAMAPA (Emergencia)	311
Bolivian Power Co. (Reclamos)	354337
Hospital de Clínicas	376172
Buscamóvil (centro maestro)	810136
DIN	356124 - 325128
Larga Distancia	101
Inst. de Oftalmología	358902
Estación Central	353510 - 352510

Farmacias de turno

Para hoy viernes 16 de noviembre:

OMASUYOS	—
Calle Tiquina No. 85	—
COLON	—
Calle Mercado No 1349	352061
YUNGAS	—
Calle Yungas No. 734	324127
AVENIDA	—
Av. Arce No. 2888	360981
LUX	—
Calle Jaimes Freyre No. 2040	370837
BENI	—
Calle Nicolás Acosta No. 583	376086
GUADALQUIVIR	—
Av. Saavedra No. 1891	326441
MADRID	—
Av. Iturralde No. 1151	—
PALERMO	—
Av. de las AMéricas No. 462	—
SAN ANTONIO	—
Av. Esteban Arce No. 2191 - V. San Antonio	—
JUNIOR	—
Calle Constitución No. 255 - Zona Norte	354648
SEÑOR DE MAYO	—
Av. República No. 1941 - Villa Victoria	343958
CAROLA	—
Av. Buenos Aires No. 553	—
MENDEZ	—
Av. Buenos Aires No. 1025	362101
CANDELARIA	—
Calle Rodríguez No. 669	367342
OBRAJES	—
Plaza Obrajes - Edificio Reina Esther	782081
SAN MIGUEL	—
Urbanización San Miguel	791205
ESMERALDA	—
Av. Ballivián No. 1280 - Ciudad Satélite	—

Mundo Social

Presididas por la Sra. Elsa de Duarte, se reunieron día de ayer, las integrantes de la Asociación de Damas Diplomáticas y Extranjeras, en la Residencia de Embajada del Paraguay.

El Cmdte. Gral. del Ejército ofreció un Vino de Honor luego del Acto Cívico y Homenaje al Día del Ejército Nacional y de la Victoria de "Aroma" en el Salón de Banderas del Gran Cuartel General.

REUNIONES

El día de hoy a hrs. 5:00 se reunieron las comités del Club del Libro de la Asociación Cristiana de Mujeres.

En su Sede local, se reunieron el día de hoy las integrantes del Club de Madres de la Asociación Cristiana Femenina.

CUMPLEAÑOS

Fue agasajado por amigos festejando sus cumpleaños el Sr. Jorge Morató.

En una pequeña reunión de amigos, fue felicitado por su cumpleaños el Sr. Marcelo Abastoflor.

Cumplió su primer año de vida la niña Claudia María Cristina Córdiz Mariaca sus padres le hicieron un té piñata.

Cumple años el pequeño Luis Fernando Salazar Vilbao la Vieja en la Ciudad de Cochabamba.

VIAJEROS

La Dra. Magdalena Valenzuela, llegó, procedente de Lima Perú.

Procedente del Brasil, la Sra. Gloria Rudón de Mirabal.



La moda y los hombres

Gérard Depardieu se prueba un traje en los talleres de Christian Dior. Junto a él aparecen Philippe Labro y el creador del pret-à-porter masculino Dominique Morlotti.



Su Horóscopo

Viernes Nov. 16 - Los nacidos hoy desarrollarán excelentes hábitos laborales aun de pequeños. Prácticos, realistas y decididos a triunfar, no son soñadores y tienen poca paciencia con los sueños de los demás. Son científicos. Pero no tendrán éxito en los campos de la literatura y el arte, encontrando en ellos, en su caso, no adecuados para la fama y fortuna que buscan.

A veces sorprenden a sus mejores amigos con su sentido del humor -algo no esperado de alguien tan realista. Les gustan los viajes, pero más aun disfrutan estando en el hogar. Serán padres excelentes, si aprenden a ser tolerantes con las diferencias.

*Su guía para mañana sábado
noviembre 17*

Qué le depara el día de mañana? busque su signo a continuación y los astros le darán su mejor respuesta.

ESCORPIO (Oct. 23-Nov. 21) - Los miembros de la familia lo salvan de las consecuencias de su propio temperamento. Reciba con beneplácito su intervención.

SAGITARIO (Nov. 22-Dic.21) - Haga un esfuerzo. Triunfará a la larga, pero necesita más preparación y práctica.

CAPRICORNIO (Dic. 22-En. 20) - Los misterios se develan temprano en el día, permitiéndole tomar una decisión positiva respecto a un nuevo proyecto.

ACUARIO (En. 20-Feb. 18) - Recientes compromisos podrían preocuparle todo el fin de semana. Los asuntos monetarios requieren una exhaustiva investigación.

PISCIS (Feb. 19-Mar.20) - Cumpla promesas hechas a los niños. Causará daño irreparable a sus relaciones con los jóvenes, si no lo hace.

ARIES (Mar. 21-Abr. 19) - Al que madruga Dios lo ayuda! Vea los asuntos familiares inmediatamente después de resolver sus asuntos personales.

TAURO (Abr. 20-May. 20) - El olvido le causa bastantes problemas hoy. Pero un poco de consideración arregla las cosas antes de la noche.

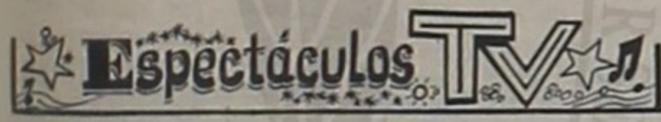
GEMINIS (May. 21-Jun. 20) - Las desventajas de ayer resultan en las ventajas de hoy. No subestime su propia capacidad para progresar.

CANCER (Jun. 21-Jul. 22) - Es vital que la comunicación siga siendo abierta, especialmente la que une a las generaciones.

LEO (Jul. 23-Ag. 22) - Deje que su considerable ingenio lo guie hacia los nuevos comienzos que busca. Tenga confianza en su familia.

VIRGO (Ag. 23-Sept. 22) - Lo práctico domina el día. Tome todas sus decisiones teniendo eso en cuenta. Sino fracasará en su obligación.

LIBRA (Sept. 23-Oct. 22) - Logrará mucho de lo que había pensado era incapaz siquiera de comenzar. Puede facilitarse a sí mismo.



CINE MONJE CAMPERO

Matinée, Tanda y Noche AULLIDOS y ESPEJO DE ALEMANIA.

CINE UNIVERSO

Matinée, Tanda Y Noche KARATE KID O EL MOMENTO DE LA VERDAD además noticiero alemán EL MUNDO AL INSTANTE (T.P.)

CINE PARIS

Matinée, Tanda y Noche JUSTICIA SALVAJES y noticiero alemán EL MUNDO AL INSTANTES (May. de 21 años).

CINE ROBY

Matinée, Tanda y Noche EL PELEADOR CALLEJERO, además noticiaron alemán. EL MUNDO AL INSTANTES (May. de 14 años).

CINE SCALA

Matinée, Tanda y Noche MIS PROBLEMAS CON LAS MUJERES y ESPEJO DE ALEMANIA.

CINE ROXY

Matinée y Tanda EL DRAGON CONTRA LA SERPIENTE y TRAGICO FIN DE SEMANA.

CINE 6 DE AGOSTO

Matinée, Tanda y Noche LA FIESTA INOLVIDABLE

CINE BOLIVAR

Matinée, Tanda y Noche LA INMORAL y ESPEJO DE ALEMANIA.

CINE AVENIDA

Matinée, Tanda y Noche TIEMPO DE ASESINOS y ESPEJO DE ALEMANIA.

CINEMATECA BOLIVIANA

Matinée y Tanda CRONICA DEL ALBA.

CINE FANOLA

Matinée y Tanda ATMOSFERA CERO

CINE 16 DE JULIO

Matinée Tanda y Noche EL KARATE KID o EL MOMENTO DE LA VERDAD.

CINE LA PAZ

Matinée Tanda y Noche JOKER y ESPEJO DE ALEMANIA.

CINE VARIEDADES

Matinée PRESENTIMIENTO MACABRO y PASAJE PELIGROSO
Tanda PRESENTIMIENTO MACABRO y SEXO CON UNA SONRISA'

CINE PRINCESA

Matinée Tanda y Noche PROSTITUCION II y ESPEJO DE ALEMANIA

CINE MURILLO

Matinée CARROS DE FUEGO y COMO ELIMINAR A SU JEFE tanda VENGADOR ANONIMO I y VENGADOR ANONIMO II

CINE MADRID

Matinée y Tanda doble TODOS LOS DIAS UN DIA y LOS COMANDOS DE LA REINA (todo público).

Incierto porvenir de Juegos de Seúl



Adelantan irreconciliación del deportismo olímpico 88

PARIS (AFP) - A finales del pasado septiembre, el estadio olímpico de Seúl fue inaugurado con gran solemnidad, y las autoridades deportivas surcoreanas explicaron a los periodistas presentes el plan extremadamente minucioso de la organización de los futuros Juegos Olímpicos.

Pero, apenas un mes más tarde, las incógnitas son múltiples. Para empezar, se comprueba que la magna manifestación deportiva no entrará automáticamente la reconciliación del mundo deportivo.

Unida a esta cuestión, aparece la del número de países que responderán "presente" a la convocatoria. Y, sobre todo, ¿tendrán realmente lugar los próximos JO en la capital de Corea del Sur?

Por el momento, esa magna fiesta del deporte, que los surcoreanos titulan desde ahora con la sugestiva denominación de "Juegos de la Armonía y el Progreso", está dando la impresión de... una fiesta fallida.

Incluso el Comité Internacional Olímpico (CIO), que por voz de su presidente Juan Antonio Samaranch, (foto) ha repetido su apoyo total e incondicional a la candidatura de Seúl, empieza a tener dudas. Samaranch acaba de declarar en Nueva Delhi, que "esperaba que, en Seúl, en 1988, no habría boicot, pero que todo depende de la situación política en esa fecha"... Y ya se sabe que, cuando el río suena agua lleva.

Igual pesimismo se desprende de las declaraciones de Roh Rae-Wo, el presidente del Comité de organización de estos Juegos, declaraciones que se hacen eco de la respuesta más bien dubitativa respecto a su participación de algunos miembros del CIO de los países del este de Europa: "Sólo participarán en los JO, en la medida en que el país organizador respete la Carta olímpica, ha dicho Rae-Wo. Exactamente la "frasecita" que permitió a la Unión Soviética boicotear los Juegos de Los Angeles.

Por otra parte, el presidente del Comité Olímpico de la URSS, Marat Gramov, ha proferido ciertas frases que se parecen más bien a una advertencia que a un comentario trivial: "La URSS no mantiene actualmente relaciones diplomáticas con Corea del Sur (...). Los países comunistas están preocupados por la elección de Seúl como próxima capital olímpica, sería prudente elegir con mayor cuidado la ciudad donde tal manifestación debe celebrarse. ¿Por qué no se toma en cuenta la opinión de los comités olímpicos de todos los países?...". Y, peor aún, Gramov añadió: "Lo ocurrido en Los Angeles debería servir de aviso al CIO, de lección para determinar el lugar de los Juegos con la participación de todos los demás interesados".

En lo que se refiere a los comités de referencia, muchos se han elevado contra la elección de Seúl y hasta hay quien ha propuesto que los Juegos tengan lugar en

un sólo y único lugar cada cuatro años.

Aplazaron ciclismo

El Campeonato Nacional de Ciclismo al que comprometieron su asistencia todas las asociaciones afiliadas a la Federación Boliviana de este deporte, ha sido aplazado hasta el 17 de diciembre por razones de fuerza mayor y a pedido de varias afiliadas, anunció el dirigente Ernesto Saravia.

La última reunión de la Federación analizó los documentos enviados por entidades del interior que solicitaron un aplazamiento, por cuanto muchos de sus integrantes aún se encuentran en plena actividad escolar. En principio se había previsto como fecha para ese certamen, el día 22 de noviembre.

También se reformuló el presupuesto que demanda la realización de ese campeonato que sufrió modificaciones debido a los costos que aumentaron considerablemente, hecho que determinó el aplazamiento de fecha y modificación en el calendario.

Ernesto Saravia dijo que la Federación extremará sus recursos para lograr un financiamiento adecuado que debe provenir necesariamente de las entidades de gobierno, como la Secretaría General de Deportes, lo contrario "podría determinar la cancelación definitiva del campeonato".

Para el éxito correspondiente, se solicitará a las asociaciones participantes aportar económicamente en la medida de sus posibilidades para que el Campeonato Nacional de Ciclismo, cuya sede es La Paz, se lleve adelante en la fecha prevista, 17 de diciembre y, en el que participan los mejores pedalistas del país.

MENOTTI AL BETIS O AL FIORENTINA

Madrid, nov. 16 (AFP) El Técnico argentino César Luis Menotti entrenará, quizá, al Betis Balompie de Sevilla (España) o al Fiorentina de Italia, revela el diario deportivo madrileño AS, en su edición de hoy.

Menotti descartó varias posibilidades y solo conservó las de esos equipos con los que entró en contacto a través de intermediarios.

El técnico argentino entrenó a Barcelona español durante 14 meses, hasta junio pasado, y luego estuvo cinco largos meses en aparente inactividad.

Los equipos a los que podría entrenar Menotti tienen planteados varios problemas, recuerda AS; el Fiorentina ocupa uno de los últimos lugares de la clasificación de la primera división italiana, mientras que el Betis, aunque está en una posición intermedia en la Liga Española, no ganó ninguno de los cinco partidos disputados en su Estadio Benito Villamarín de Sevilla.

Menotti, según la citada fuente, preferiría entrenar al equipo español, ya que conoce muy bien el fútbol de este país y "es amante del juego que son capaces de desarrollar hombres como Cardenas, Gordillo, Calderón, Rincón y Parra", todos ellos jugadores del Betis.

El periódico considera que si el ofrecimiento de ambos equipos al técnico argentino se produjera al mismo tiempo, Menotti se decidirá según "las condiciones económicas que le brindasen unos y otros".



Certámen de Lucha Amateur pospuesto hasta diciembre

El Campeonato Nacional de Lucha Amateur se efectuará en diciembre, en fecha que será aprobada en los próximos días, por dirigentes de la Federación de Lucha Amateur, dijo supresidente, David Foronda.

El torneo estaba previsto para el próximo fin de semana. Factores de carácter económico, determinaron el aplazamiento de fecha, luego de un análisis que realizaron los dirigentes de la Federación, sobre solicitudes de las Asociaciones que anunciaron su participación.

Foronda, dijo que el campeonato se ajustará a los reglamentos que tiene ese deporte para ambas categorías y en los estilos: lucha greco-romana, libre y zambo. Las entidades afiliadas fueron informadas en su oportunidad mediante convocatoria, sobre los alcances del torneo.

Actualmente, los dirigentes están analizando la situación económica de la Federación y la organización del evento. Se realizarán gestiones ante los organismos nacionales para recurrir a un apoyo que permita un normal desarrollo del certamen, especialmente en la alimentación y alojamiento.

Tentativamente se han previsto las fechas del 13 al 17 de diciembre para el campeonato nacional. La determinación final, será coordinada con dirigentes de Sucre que han impulsado la organización, manifestó Foronda.

El Presidente de esa federación anunció para las próximas semanas un cursillo destinado a deportistas y entrenadores de lucha amateur. Asimismo, serán invitados dirigentes y periodistas deportivos. Se han previsto tres días para que técnicos en ese campo, proporcionen la información correspondiente a los participantes.



Contra viento y marea se correrá "La Vuelta"

Pese a los problemas que se originan con el paro de los trabajadores de todo el país, el día domingo a las nueve de la mañana se largará la prueba automovilística "Vuelta al Altiplano", destinada a los corredores de La Paz, anunció el dirigente y corredor Armando Paravicini de la Asociación de Volantes de La Paz.

Ayer en la mañana, trabajadores del distrito minero de Corocoro conversaron con los organizadores de la competencia, para "solicitarles que, pese a los problemas que ocasiona el paro laboral, los mineros de ese distrito, han recomendado su realización y prestarán toda su cooperación".

Dirigentes y autoridades

que tendrán el control de la competencia, han realizado una inspección a la carretera habiéndose constatado que se encuentra en perfectas condiciones. El Servicio Nacional de Caminos prestó su cooperación en los tramos de camino de tierra, lo que permitirá su desarrollo normal.

Armando Paravicini ex-campeón nacional de automovilismo, ahora dirigente de la Asociación de Volantes, informó que los siguientes corredores se habilitaron para la prueba: René Rocha, Armin Franulic Hugo Alvarado, Jorge Abdala y Víctor Alanoca para la categoría especial.

Mientras que la serie "N" cuenta con los siguientes inscritos: Juan Morales, Jorge Vargas, Jesús Alanoca, Osvaldo Rosales, Carlos Flores, Carlos Aliaga, Gonzalo Jiménez y Micky Jimenes. Aun se espera la confirmación de otros corredores. Las inscripciones se cierran hoy a las 18:00 horas.

Mañana la Comisión Técnica del Automóvil Club Boliviano en coordinación con la Asociación de Volantes procederán a la inspección de las máquinas que competirán en la prueba "Vuelta al Altiplano".

Finalmente, Paravicini manifestó que la Comisión organizadora ha prevenido a los corredores que procedan a abastecerse de gasolina, debido a los problemas que originan los petroleros.



Excluyen a Mónaco de Fórmula 1

París, nov. 16 (AFP) - El Gran Premio Automovilístico de Mónaco, de fórmula uno, y el Rally de Montecarlo fueron borrados del calendario internacional de 1985, afirmó la Federación Internacional del Automovilismo Deportivo (FISA), en un documento publicado hoy en esta capital.

El presidente de la FISA, Jean Marie Balestre, manifestó que como consecuencia del comunicado del gobierno de Mónaco, publicado el miércoles, anunciando la ruptura de negociaciones con la FISA y con la Federación Francesa del Deporte Automovilístico (FFSA), había que aplicar los vigentes reglamentos internacionales.

Por lo tanto, el 19 de mayo, fecha tradicional para la disputa del Gran Premio de Mónaco, queda libre para otra carrera puntuable para el campeonato mundial de conductores.

El Rally de Montecarlo queda excluido del Campeonato Mundial de Rallies y del Mundial de Marcas inscribiéndose en su lugar como primera reserva el de Suecia, previsto para el 15 de febrero de 1985.

Además, se reactivan los trámites para el expulsión del "Automóvil Club de Monaco" como miembro de la FISA, que se habían iniciado el 16 de octubre y que fueron suspendidos momentáneamente durante las negociaciones, agrega el documento publicado hoy en París por la FISA.

Aprobará IDD presupuesto y calendario el miércoles 21

La Asamblea del Deporte diferida hasta el próximo 21 de noviembre, planificará los presupuestos de cada una de las disciplinas y aprobará un calendario deportivo que será aplicado en la gestión de 1985; de acuerdo con una información proporcionada por Enrique Sánchez, Director del Instituto Departamental de Deportes.

La reunión prevista para

la víspera, fue aplazada debido a la solicitud de varias federaciones que "aún no concluyeron con su planificación y elaboración de presupuestos que deben presentar al interior de la Asamblea del Deporte".

Dos aspectos fundamentales son los que motivan la reunión, de acuerdo con las declaraciones del Director del IDD. El de mayor importancia tiene relación con

la economía que se pretende consolidar para el deporte y su desarrollo en 1985. La experiencia del presente año, es el indicador para lograr una respuesta adecuada a esas preocupaciones.

La mayoría de las Federaciones deportivas del país y asociaciones, no cuentan con los fondos necesarios para realizar competencias

nacionales, menos internacionales y aún difícil, lograr participación en competencias que se realizan en el exterior.

A ello se suma la falta de un plan maestro que permita un normal desenvolvimiento deportivo que debe ser coordinado entre todas las disciplinas. La experiencia que impulsará la Asamblea del Deporte para el próximo año es fundamental, dijo Sánchez, por cuanto, debemos "ingresar a planificar todo lo que corresponde a la actividad deportiva".

Manifestó que las planificaciones deportivas por cada disciplina, muchas veces se enfrentan a dificultades por limitaciones de infraestructura, de ahí que la Asamblea con la participación de todos los dirigentes de los diferentes deportes, aprobará un plan estratégico que debe realizarse el próximo año.

Finalmente, manifestó que ha solicitado a los principales dirigentes de Federaciones y Asociaciones asistir a la reunión del próximo 21, con propuestas claras para coordinar acciones en forma conjunta.



Después del asueto, el desgano y la derrota

STRONGEST CONTINUARA EN HUELGA?

Dentro de la variante táctica-técnica que proyecta cada quien, para enfrentar a cada cual, la dirección correspondiente de The Strongest optó, poco antes de jugar con Oriente Petrolero, otorgar un asueto a sus jugadores -no entrenaron el domingo 11 como se tenía previsto- en una demostración de elevada concesión humanitaria a fuerza de pecar en la irresponsabilidad. La discontinuidad en el cronograma laboral (se dice

siempre que los jugadores "profesionales" son laburantes a tiempo completo) incidió en el rendimiento ante el conjunto oriental que no tuvo empachos ni remilgos para frenar impulsos locales y hacer sus goles ganadores sin mucha matemática de pizarra ni exageraciones de planificación. Apenas sí bastaron dos encuentros en la defensa aurinegra para colarse por los callejones y dejar mal parados a estos hombres que subie-

ron al gramado para ganar 900 mil pesos de premio antes que obtener los puntos que abrieran las compuertas de la clasificación para finales de final.

A ello se suma, según el informante de LA TERCERA DEPORTIVA, que muchos o tal vez todos, anduvieron con las tripas llenas de una parrillada servida horas antes del importante compromiso. A eso, y no a otra excusa, se debió el desgano físico ante un rival

de piernas rápidas, reflejos oportunos, y letales contragolpes. Está dicho, entonces, que barrigas llenas no podrán oponerse a otras que no lo están; si se agrega, además, que las capacidades fueron diferentes pues el local ensayó un fútbol falso, engañoso, improductivo y ¡hay!, de pesares! sin la habitual garra de un equipo que durante años la mostraba afilada y lista para el zapazo.

Los entendidos, que su-

man legiones, dicen que la clasificación atigrada después de lo de Oriente está sellada y que no podrá remontar el par de puntos que entregó en el gramado florecido por tréboles de tres hojas de Miraflores. Cuesta arriba de hoy en más para esta Tigre manso, aquietado por las crisis general del país y solidario con la huelga de la Central Obrera Boliviana. Los afanes de la gente conductiva, que durante el presente año tuvo que sortear cúmulo de dificultades de orden direccional antes que económicos, habrían quedado enterrados la tarde grissoleada del miércoles-reciente.

La dirección técnica habrá entendido, así lo queremos creer, que no se pueden otorgar permisos en fin de semana, para que los "laburantes profesionales" no vistan de corto, corran por el verde de Achumani, no se entreguen a la tiranía de la preparación física ni a las adormecedoras explicaciones técnicas que en estos lares de Dios suelen ofrecer los responsables que llevan la DT cosida en el sector del corazón. Esa generosa concesión humanitaria, que en otros países puede ser convenientemente aprovechada, provoca en nuestro medio irresponsabilidades de toda monta, que pueden comenzar con el trasnoche dei pocker, del baile en discotecas o de la reunión de amigos en torno a una mesa y con abundante bebida espirituosa que, claro, entumece los músculos y lo

que es peor aún, la mente. Los asuetos tendrían que otorgarse tratándose de gentes medianamente responsables y en profesionales altamente calificados. Pero, claro, esto es harina de otro costal como lo fue la harina del Mercado Común Europeo regalada a un gobernante boliviano que, ustedes bien saben, se esfumó por un callejón sin luz y sin vigilancia.

Frente a San José de Oruro, a quien se ganó 3-2 en el partido de ida jugado en el Monumental que lleva el nombre del legendario como recordado Jesús Bermúdez, The Strongest tendrá que dejar el desgano y la poca responsabilidad allí donde terminaron los compromisos noctámbulos del domingo anterior. Sólo así podrá satisfacer a su dirigencia, hoy menos optimista que ayer, a su parcialidad que no frenó su disgusto después del 1-2 ante Oriente y a la propia conciencia de todos los que vistiendo de corto ingresan a enfrentar a los rivales de turno.

Será un partido por cumplir, y nada más; aunque en fútbol nunca se ha dicho la palabra final entretando no suene el pitazo último del partido último. Queda entonces un halo de esperanza (habrá todavía? entre quienes siguen y sufren junto a Galarza o son indiferentes como el largirucho Assan, que con su apellido ha demostrado que evidentemente: Assan están las cosas en este club de tantos amores y pasiones.

Correrán la vuelta

Calendario Deportivo 85 del IDD

Aplazan el ciclismo

(Información Pág. 13)

